

YATO



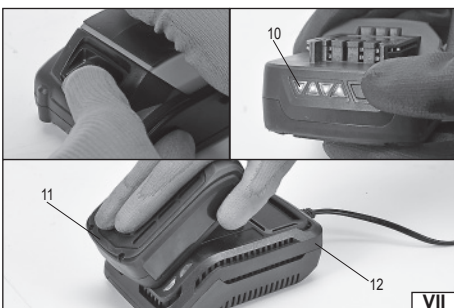
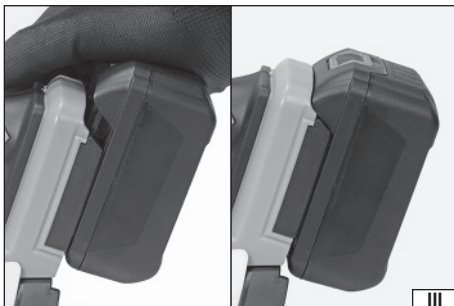
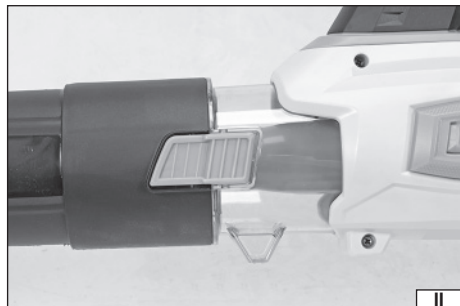
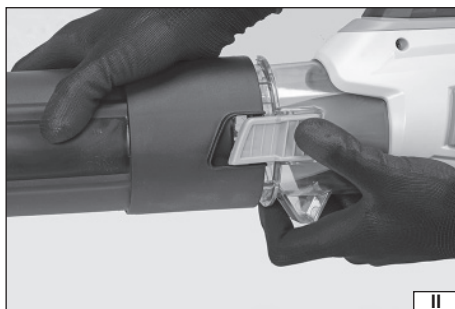
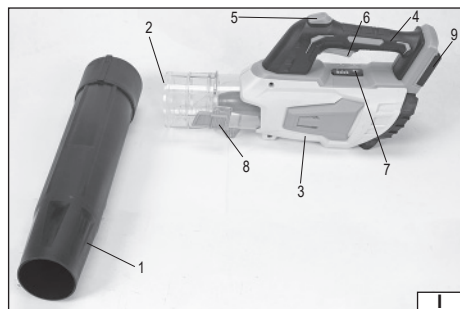
PL AKUMULATOROWA DMUCHAWA DO LIŚCI
EN CORDLESS LEAF BLOWER
DE AKKU-LAUBBLÄSER
RU АККУМУЛЯТОРНАЯ ВОЗДУХОДУВКА
UA АКУМУЛЯТОРНА ПОВІТРОДУВКА
LT AKUMULIATORINIS LAPŲ PŪSTUVAS
LV AKUMULATORA LAPU PŪTĒJS
CZ AKUMULÁTOROVÝ ODFUKOVAČ LISTÍ
SK AKUMULÁTOROVÉ DÚCHADLO NA LISTY
HU AKKUMULÁTOROS LOMBFÚVÓ
RO SUFLANTA CU ACUMULATOR
ES SOPLADOR DE HOJAS DE BATERÍA
FR SOUFFLEUR DE FEUILLES SANS-FIL
IT SOFFIATORE PER FOGLIE SENZA FILI
NL DRAADLOZE BLADBLAZER
GR ΦΥΣΗΤΗΡΑΣ ΦΥΛΛΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
BG АККУМУЛЯТОРНА ДУХАЛКА ЗА ЛИСТА
PT SOPRADOR DE FOLHAS A BATERIA
HR PUHALICA S AKUMULATOROM ZA LIŠĆE
AR منفاخ ورق لاسلكي

YT-85176

YT-85177



I N S T R U K C J A O R Y G I N A L N A



PL

1. dysza
2. wylot powietrza
3. obudowa
4. rękojeść
5. przycisk turbo
6. włącznik
7. przycisk sprawdzania naładowania akumulatora
8. przycisk blokady dyszy
9. gniazdo akumulatora
10. wskaźnik naładowania akumulatora
11. akumulator
12. stacja ładująca

RU

1. сопло
2. выходное отверстие воздуха
3. корпус
4. рукоятка
5. кнопка turbo
6. выключатель
7. кнопка проверки заряда батареи
8. кнопка блокировки сопла
9. гнездо аккумулятора
10. индикатор заряда аккумулятора
11. аккумулятор
12. зарядная станция

LV

1. Sprausla
2. Gaisa izeja
3. Korpus
4. Rokturis
5. Poga "Turbo"
6. Slēdzis
7. Akumulatora uzlādes līmeņa pārbaudes poga
8. Sprauslas bloķētāja poga
9. Akumulatora ligzda
10. Akumulatora uzlādes indikators
11. Akumulators
12. Lādēšanas stacija

HU

1. adagolófej
2. légiómlő nyílás
3. ház
4. markolat
5. turbó gomb
6. kapcsológomb
7. akkumulátorlőtöltétség-jelző gomb
8. fűvóka reteszelő gomb
9. akkumulátor csatlakozóaljzat
10. akkumulátor töltétség jelző
11. akkumulátor
12. töltőállomás

FR

1. Buse
2. Sortie d'air
3. Boîtier
4. Poignée
5. Bouton turbo
6. Interrupteur marche-arrêt
7. Bouton de vérification de la charge de la batterie
8. Bouton de verrouillage de la buse
9. Logement de la batterie
10. Témoin de charge de la batterie
11. Batterie
12. Station de charge

EN

1. nozzle
2. air outlet
3. housing
4. handle
5. turbo button
6. power switch
7. battery charge check button
8. nozzle lock button
9. battery socket
10. battery charge indicator
11. battery
12. charging station

UA

1. сопло
2. випускний отвір повітря
3. корпус
4. рукоятка
5. кнопка Turbo
6. вимикач
7. кнопка перевірки зарядки акумулятора
8. кнопка блокування сопла
9. гніздо акумулятора
10. індикатор заряду акумулятора
11. акумулятор
12. зарядна станція

CZ

1. tryska
2. výstup vzduchu
3. kryt
4. rukojeť
5. tlačítko turbo
6. spínač
7. tlačítko kontroly nabití akumulátoru
8. tlačítko blokády trysky
9. zásuvka baterie
10. ukazatel nabití akumulátoru
11. akumulátor
12. nabíjecí stanice

RO

1. duză
2. ieşire aer
3. carcasă
4. mâner
5. buton turbo
6. comutator de alimentare
7. buton de verificare a încărcării acumulatorului
8. buton de blocare a duzei
9. compartiment acumulator
10. indicator de încărcare a acumulatorului
11. acumulator
12. stație de încărcare a acumulatorului

IT

1. ugello
2. uscita dell'aria
3. alloggiamento
4. impugnatura
5. pulsante turbo
6. pulsante di accensione
7. pulsante di controllo della carica della batteria
8. pulsante di blocco dell'ugello
9. vano di alloggiamento della batteria
10. indicatore di livello di carica della batteria
11. batteria
12. stazione di ricarica

DE

1. Düse
2. Luftaustritt
3. Gehäuse
4. Haltegriff
5. Turbo-Taste
6. Ein-/Aus-Schalter
7. Taste zur Überprüfung der Akkuladung
8. Taste zur Düsenverriegelung
9. Akkusockel
10. Akkuladestandsanzeige
11. Akku
12. Ladestation

LT

1. antgalis
2. oro išleidimo anga
3. korpusas
4. laikiklis
5. mygtukas „turbo“
6. jungiklis
7. akumuliatoriaus įkrovos patikrinimo mygtukas
8. antgalio užraktas mygtukas
9. akumuliatoriaus lizdas
10. akumuliatoriaus įkrovos indikatorius
11. akumuliatorius
12. įkrovimo stotis

SK

1. dýza
2. výstup vzduchu
3. plášť
4. rukoväť
5. tlačidlo TURBO
6. zapínač
7. tlačidlo kontroly úrovne nabitia batérie
8. tlačidlo blokovanja dýzy
9. priehradka akumulátora
10. ukazovateľ nabitia akumulátora
11. akumulátor
12. nabíjacia stanica

ES

1. boquilla
2. salida de aire
3. carcasa
4. mango
5. botón turbo
6. interruptor de encendido
7. botón de comprobación de carga de la batería
8. botón de bloqueo de la boquilla
9. toma de batería
10. indicador de carga de la batería
11. batería
12. estación de carga

NL

1. mondstuk
2. luchtuitlaat
3. behuizing
4. handvat
5. turboknop
6. schakelaar
7. knop voor oplaadcontrole van de accu
8. vergrendelknop voor sproeier
9. accucontactdoos
10. laadindicator van de accu
11. accu
12. laadstation



Przed regulacją, czyszczeniem, w przypadku zaplątania się lub uszkodzenia przewodu, wyłączyć urządzenie i zdemontować akumulator z gniazda narzędzia.

Before adjusting, cleaning, if the cord becomes entangled or damaged, turn the device off and remove the battery from the tool socket.

Schalten Sie das Gerät vor dem Einstellen oder Reinigen aus, wenn sich das Kabel verheddert hat oder beschädigt ist, und nehmen Sie den Akku aus dem Werkzeuganschluss.

Перед регулировкой, чисткой, если кабель запутался или поврежден, следует выключить устройство и снять аккумулятор из устройства.

Перед регулюванням, очищенням, якщо шнур запутався або пошкодився, вимкніть прилад і зніміть акумулятор з гнізда пристрою.

Prieš reguliavimą, valymą, jei laidas įsipainioja arba yra pažeistas, išjunkite prietaisą ir ištraukite akumuliatorių iš įrenginio lizdo.

Pirms regulēšanas un tīrīšanas, kā arī kabeļa sapīšanās vai bojāšanas gadījumā, izslēdziet ierīci un demontējiet akumulatoru no instrumenta ligzdas.

Před prováděním jakýchkoliv úprav, před čištěním nebo pokud je kabel zamotaný nebo poškozený, zařízení vypněte a odpojte akumulátor ze zásuvky nůžek zásuvky.

Pred nastavením, čistením a v prípade, keď sa vodič zapletie alebo poškodí zariadenie vypnúť a vytrhnúť akumulátor zo sieťovej zásuvky.

Beállítás és tisztítás előtt, vagy ha a kábel beakad vagy megsérül, kapcsolja ki a készüléket, és vegye ki az akkumulátort az aljzatból.

In cazurile în care vreți să reglați, să curăți, sau să descurci conductorul care s-a încurcat, totdeauna deconectează utilajul dela alimentare scoțând bateria din priză cu tensiune.

Antes de realizar el ajuste y la limpieza, si el cable está enredado o dañado, apague el dispositivo y retire la batería del compartimento de la herramienta.

Avant de procéder au réglage et de nettoyer, si le cordon est emmêlé ou endommagé, éteignez l'appareil et retirez la batterie de la prise de l'outil.

Prima di regolare e pulire, se il cavo rimane impigliato o danneggiato, spegnere l'attrezzo e smontare la batteria dal vano di alloggiamento dell'attrezzo.

Schakel het apparaat uit en verwijder de accu uit het stopcontact voordat u het apparaat afstelt of reinigt, als de kabel verstrikt of beschadigd raakt.

Πριν από τη ρύθμιση, τον καθαρισμό, σε περίπτωση που το καλώδιο εμπλοκής ή υποστεί ζημιά, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε τη μπαταρία από την υποδοχή του εργαλείου.

Преди регулиране, почистване, ако кабелът се заплете или повреди, изключете уреда и извадете акумулатора от гнездото на инструмента.

Antes de ajustar, limpiar, se o cabo ficar emaranhado ou danificado, desligue a unidade e retire a bateria da tomada da ferramenta.

Prije podešavanja, čišćenja, ako je kabel zapetljan ili oštećen, isključiti uređaj i izvaditi akumulator iz utičnice alata.

قبل ضبط والتنظيف، إذا كان السلك متشابكاً أو تالفاً، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز وإزالة البطارية من مقبس الأداء.



Ostrzeżenie!

Warning!

Warning!

Внимание!

Увага!

Įspėjimas!

Bridinājums!

Upozornění!

Varovanie!

Figyelmeztetés!

Avvertizare!

¡Advertencia!

Avvertiment

Avvertenza!

Waarschuwing!

Προειδοποίηση!

Внимание!

Avviso!

Upozorenie!

تحذير



Strzec się wyrzucanych przedmiotów

Beware of ejected objects.

Vorsicht vor springenden Gegenständen.

Остерегайтесь выбрасываемых предметов

Остерігайтесь предметів, що викидаються

Saugoklētās išmetamų daiktų

Sargieties no izsīvēžamiem priekšmetiem.

Pozor na odhozečné predmety

Pozor na pripadné vymštrované predmety

Övåkodjon a kidobott tárgyakról

Feriti-vă de obiectele care pot fi proiectate.

Tenga cuidado con los elementos expulsados

Méfiez-vous des articles mis au rebut

Attenzione agli elementi proiettati

Pas op voor weggegooid voorwerpen

Προσοχή για αντικείμενα που εκτοξεύονται

Пазете се от изхвърляни предмети

Cuidado con os objetos lançados

Čuvajte se izbacivanih predmeta

احذر من المقذوفات



Pozostawać z dala od osób postronnych

Stay away from bystanders

Die unbefugten Personen fern halten

Хранить вдаль от посторонних лиц

Перебувати вдаль від посторонніх осіб

Dirbti saugiai atstume nuo pašalinų asmenų

Atstāties tālu no nepiederšām personām

Dodržovat bezpečnou vzdálenost od druhých osob

Dodržiavať bezpečnú vzdialenosť od ostatných osôb

Az illetéktelen személyektől távol tartózkodni

Menține distanță față de persoane alăturate

Manéngase lejos de los terceros

Restez à l'écart des passants

Stai lontano dagli astanti

Blijf uit de buurt van omstanders

Μείνετε μακριά από τους παρευρισκόμενους

Стойте далеко от минувачи

Fique longe de espectadores

Klonite se promatrača

ابتعد عن المتفرجين



Halas - moc L_{WA}

Noise - power L_{WA}

Lärm - Leistung L_{WA}

Сила шума L_{WA}

Сила шуму L_{WA}

Triukšmas - galia L_{WA}

Trokšņa līmenis - jauda L_{WA}

Hluk - výkon L_{WA}

Hluk - výkon L_{WA}

Zaj - L_{WA} teljesítmény

Zgomotul - puterea L_{WA}

Ruido - potencia L_{WA}

Bruit - puissance L_{WA}

Rumore - potenza L_{WA}

Lawaai - vermogen L_{WA}

Θόρυβος - ισχύς L_{WA}

Ruido - potencia L_{WA}

Buka - snaga L_{WA}

الصوتاء - استطاعة L_{WA}



Nie wystawiać na działanie opadów atmosferycznych

Do not expose to precipitation

Die Kettensäge nicht auf die Einwirkung von atmosphärischen

Niederschlägen aussetzen

Не подвергать влиянию атмосферных осадков

Не піддавати дії атмосферних опадів

Nestatyti pūklę į atmosferinių kritulių poveikio pavojaus

Nedrīkst atstāt zem atmosfēriskiem nokrišņiem

Nevystavovat působení atmosférických srážek

Nevystavovat působení atmosférických zrážek

Soha ne tegye ki csapadék hatásának

Eviatať expunerea ferăstrăului la precipitațiile atmosferice

No exponga la herramienta a la humedad

Ne pas exposer aux pluies atmosphériques

Non esporre all'azione delle precipitazioni.

Niet blootstellen aan de werking van weersomstandigheden

Μην εκτίθεται σε βροχόπτωση

Não exponha o produto à precipitação

Nemojte izlagati alat na padavine

لا تعرض المنتج لهطول الأمطار

ХАРАКТЕРИСТИКА ИЗДЕЛИЯ

Мощная воздуходувка используется для уборки в саду и в непосредственной близости от дома. Ее можно использовать для перемещения опавших листьев или скошенной травы с помощью воздушной струи. Она также подходит, например, для сушки основы перед нанесением полос на парковке, для сушки краев рубероида перед сваркой или для удаления стружки/остатков коры при работе с деревом. Кнопка Turbo увеличивает осевой поток так, что воздушный поток достигает максимальной скорости 126 км/ч. Аккумуляторный источник питания значительно облегчает работу и увеличивает радиус действия. Запрещается с ее помощью раздувать или пылесосить золу.

Правильная, надежная и безопасная работа зависит от соответствующей эксплуатации приспособления, поэтому:

Поставщик не несет ответственности за ущерб, возникший в результате несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций настоящего руководства.

ОСНАЩЕНИЕ

Продукт поставляется в комплектном состоянии, но перед использованием требуется выполнить операции по сборке, описанные в дальнейшей части руководства. В комплект поставки изделия входят: сопло, аккумулятор, зарядная станция. Внимание! Каталожный номер изделия: YT-85177 не оснащен аккумулятором и зарядной станцией.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Единица измерения	Значение
Номер по каталогу		YT-85176, YT-85177
Номинальное напряжение	[В пост. т.]	18
Номинальная скорость вращения	[мин ⁻¹]	13000 / 16000
Производительность наддува	[м ³ /ч]	400 - 570
Класс защиты от поражения электрическим током		III
Степень защиты		IPX0
Шум		
- звуковое давление $L_{\text{дБ}}$ ± К	[дБ(А)]	76,3 ± 3,0
- акустическая мощность $L_{\text{дБ}}$ ± К	[дБ(А)]	90,9 ± 2,67
Уровень вибрации a_h ± К	[м/с ²]	0,49 ± 1,5
Вес	[кг]	3,3
Тип аккумулятора		Li-Ion
Емкость аккумулятора*	[Ач]	4
Энергия аккумулятора*	[Втч]	72
Зарядная станция*		
Напряжение на входе	[В~]	220-240
Частота тока	[Гц]	50 / 60
Номинальная мощность	[Вт]	60
Напряжение на выходе	[В]	21
Выходной ток	[А]	2,4
Время зарядки**	[ч]	2

* только для моделей, оснащенных аккумулятором и зарядным устройством

** указанное время зарядки относится только к аккумулятору с емкостью, указанной в таблице

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Прочитайте все нижеприведенные инструкции. Их несоблюдение может привести к поражению электрическим током, пожару или к телесным повреждениям

НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ НИЖЕУКАЗАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ

Не используйте изделие в среде с повышенным риском возникновения взрыва, содержащей горючие жидкости, газы или пары. Не ставьте изделие вблизи источников тепла или огня. Устройство следует защищать от влажности. Не подвергайте воздействию дождя и других атмосферных осадков. Не погружайте какую-либо часть в воду или другую жидкость. Не работайте в среде с относительной влажностью выше 80%. Избегайте использования устройства в плохих погодных условиях, особенно когда существует опасность удара молнии. Подключайте машину только к батарее с номинальным напряжением, указанным на заводской табличке машины. После каждого использования отключите аккумулятор от машины.

Внимание! Никогда не запускайте устройство, если поблизости находятся люди, особенно дети или животные. Устройство должно использоваться только в качестве садовой воздуходувки. Любое другое использование запрещено. Не используйте воздуходувку для надувания, например, матрасов, растопки гриля или костра. Не вдуйте воздух в горячую золу, угли или огонь. Горячие угли могут вызвать пожар и вызвать серьезные ожоги. Не используйте устройство для выдувания снега или воды. Не направляйте отверстие выпуска воздуха на себя и других людей или животных. Перед продувкой проверьте рабочую зону и удалите все предметы, которые при затягивании могут вызвать опасность. Следует учитывать, что выброшенные частицы могут отскакивать от препятствий и ударить оператора. При работе с устройством используйте средства индивидуальной защиты. Рабочую одежду - с длинными штанинами и рукавами, защитные перчатки. Защиту глаз и лица. Кроме того, следует использовать противозумовые наушники. Используйте солидную обувь с голенищем и нескользящей подошвой. Не закрывайте вентиляционные отверстия и следите за тем, чтобы они были чистыми. Закрытые и/или забитые вентиляционные отверстия могут привести к перегреву устройства. Это может вызвать повреждение устройства, а также стать причиной пожара или поражения электрическим током. В случае, когда были замечены повреждения какой-либо детали изделия, запрещено его дальнейшее использование. В этом случае устройство следует сдать в авторизованный сервисный центр или заменить эту часть самостоятельно, если руководство пользователя допускает такой ремонт. Перед началом любых действий, связанных с заменой, чисткой или регулировкой частей, выключите машину и отсоедините аккумулятор от нее. Перед заменой аксессуаров выключите машину и отсоедините аккумулятор от нее. Машина не может использоваться детьми или лицами с ограниченными физическими, перцептивными или умственными способностями, людьми без опыта и знаний, а также людьми, которые не знакомы с этими инструкциями. Местные нормы могут ограничивать возраст пользователя. Дети не должны играть с устройством. Дети без присмотра не должны выполнять очистку и техническое обслуживание устройства. Его следует держать за рукоятку. Убедитесь, что руки при держании не заслоняют отверстия впуска и выпуска воздуха. Воздухозаборное отверстие не должно быть расположено слишком близко к земле, чтобы загрязнение не всасывалось внутрь устройства. Во время работы примите определенное положение тела, чтобы вы всегда могли сохранить равновесие. При работе на склонах двигайтесь поперек склона. Никогда не бегайте во время работы, всегда ходите. Всегда используйте полностью собранное устройство. Никогда не

используйте продукт без сопла.

Не прикасайтесь к опасным движущимся частям до тех пор, пока устройство не будет отключено от источника питания путем отсоединения аккумулятора, а опасные движущиеся части полностью не остановятся. Перед подключением убедитесь, что аккумулятор подходит к гнезду устройства и что его номинальное напряжение соответствует указанному на заводской табличке устройства. Подключайте аккумуляторы к машине, убедившись предварительно, что выключатель находится в выключенном положении. Перед каждым запуском устройство и после каждого падения или удара устройства проверьте его состояние. Если будет замечено какое-либо повреждение, например, трещины в корпусе, запрещается использовать устройства перед удалением повреждения. Если во время работы произойдет авария или несчастный случай, сначала выключите машину, отсоедините аккумуляторы, а затем окажите помощь пострадавшим. Устраните причину аварии или несчастного случая. Перед возобновлением работы проверьте состояние устройства на наличие повреждений. Всегда отключайте питание, отключая аккумуляторы: когда устройство опущено пользователем; перед удалением заедания; перед проверкой, очисткой или работой на машине; после удара постороннего предмета, если устройство начинает неправильно вибрировать, проверьте устройство на наличие повреждений. Если устройство начинает чрезмерно вибрировать после запуска или во время работы, это означает, что оно не работает должным образом. В этом случае немедленно выключите устройство с помощью выключателя, отключите аккумуляторы и проверьте его. Проверьте сопло и отверстия впуска и выпуска воздуха. После удаления препятствия устройство соберите, подключите к источнику питания и перезапустите его. Если по-прежнему будут чрезмерные вибрации, немедленно выключите машину с помощью выключателя, отсоедините аккумуляторы и передайте в авторизованный сервисный центр. Несмотря на принятие превентивных мер при конструировании и изготовлении устройства и, несмотря на соблюдение инструкций, все-таки существует остаточный риск, связанный с воздействием вибраций и шума. В связи с этим следует применять средства индивидуальной защиты, не работать слишком долго и регулярно делать перерывы в работе. Перед выполнением технического обслуживания убедитесь, что аккумуляторы отсоединены от устройства. Храните устройство в месте, недоступном для посторонних лиц, особенно детей. Также следует соблюдать осторожность во время работы, чтобы устройство не было доступно для посторонних лиц, особенно детей.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Подготовка к эксплуатации

Продукт следует вынуть из упаковки, а затем все упаковочные элементы следует убрать. Рекомендуется не выбрасывать упаковку, она может пригодиться при последующем хранении продукта. Проверьте все компоненты устройства на наличие повреждений. Проверьте проходимость сопла и отверстия впуска и выпуска воздуха. Внимание! Во время операций по монтажу убедитесь, что устройство выключено. Выключатель находится в выключенном положении, а аккумуляторы не подключены к розетке в устройстве.

Сборка продукта (II)

Сопло должно быть установлено на отверстие для выхода воздуха в корпусе воздуходувки. Для этого нажмите и удерживайте кнопку блокировки сопла, затем наденьте сопло на выпускное отверстие воздуходувки, отпустите кнопку. Фиксатор блокировки должен попасть в отверстие на сопле. Убедитесь, что соединение правильно заблокировано. Правильно

установленное сопло можно снять, только нажав и удерживая кнопку блокировки, а затем сняв сопло.

Подключение к источнику питания (III)

Вставьте аккумулятор в гнездо питания до фиксации защелок аккумулятора. Убедитесь, что аккумулятор не отсоединится во время работы. Аккумулятор можно отсоединить, нажимая на защелку, а затем извлекая аккумулятор из корпуса инструмента.

Для питания инструмента можно использовать только следующие 18-вольтовые литий-ионные аккумуляторы YATO: YT-82842, YT-82843, YT-82844 и YT-82845, которые можно заряжать только с помощью зарядных устройств YATO YT-82848 или YT-82849. Запрещается использовать другие аккумуляторы с другим номинальным напряжением, не соответствующие гнезду инструмента. Запрещается переделывать разъем и/или аккумулятор, чтобы подогнать их друг к другу.

Запуск воздушной подушки (IV)

Убедитесь, что аккумулятор подключен к воздушной подушке. Возьмите устройство за рукоятку, убедитесь, что и выпускное отверстие, и выпускное отверстие для воздуха не закрыты. Выпуск сопла должен быть направлен таким образом, чтобы воздушный поток не направлялся на человека, животное или объект. Запустите устройство, нажав на выключатель пальцем. Нажатие на выключатель приведет к запуску воздушной подушки. Во время работы постоянно держите выключатель нажатым. Прекращение работы воздушной подушки происходит после уменьшения нажатия на выключатель. После полной остановки воздушной подушки отключите машину от электросети, отсоединив аккумулятор. После этого приступите к техническому обслуживанию.

Функция turbo (V)

Во время работы воздушной подушки можно увеличить мощность обдува с помощью функции turbo. Эту функцию следует использовать кратковременно, не более 30 секунд, только в том случае, если поток воздуха при нормальной работе недостаточен. Функция turbo не может быть активирована, пока устройство не достигнет полной скорости для нормальной работы. Затем нажмите и удерживайте кнопку turbo на верхней части рукоятки. Ослабление давления на кнопку turbo позволит устройству вернуться к нормальной работе.

Индикатор заряда аккумулятора (VI)

Перед запуском устройства можно проверить приблизительное состояние заряда аккумулятора. Для этого убедитесь, что аккумулятор подключен к воздушной подушке, затем нажмите и удерживайте кнопку проверки заряда аккумулятора. Загорятся индикаторы, указывающие на приблизительное состояние заряда аккумуляторов: Красный, оранжевый, зеленый - аккумулятор заряжен. Красный, оранжевый - аккумулятор частично заряжен. Красный - аккумулятор нуждается в зарядке, отпустите кнопку.

Во время работы воздушной подушки автоматически отображается приблизительное состояние заряда аккумулятора.

Инструкции по технике безопасности при зарядке аккумулятора

Внимание! Перед началом зарядки убедитесь, что корпус блока питания, кабель и вилка не имеют трещин или повреждений. Запрещается использовать неисправную или поврежденную зарядную станцию и блок питания! Для зарядки аккумуляторов используйте только зарядную станцию и блок питания, поставляемые в комплекте. Использование другого блока питания может привести к возгоранию или повреждению устройства. Зарядка аккумулятора должна производиться только в закрытом, сухом помещении, защищенном от доступа посторонних лиц, особенно детей. Запрещается использовать зарядную станцию без постоянного присмотра взрослых! Если Вам необходимо покинуть помещение, в котором происходит зарядка, отсоедините зарядное устройство от электрической сети, вытащив вилку блока питания из электрической розетки. При появлении дыма, запахов и т.д. из зарядного устройства немедленно выньте вилку зарядного устройства из сетевой розетки! Устройство поставляется с незащищенным аккумулятором, поэтому перед началом работ следует зарядить в соответствии с процедурой, описанной ниже, с использованием входящих в комплект блока питания и зарядной станции. Аккумуляторы типа Li-Ion (литий-ионные) не обладают так называемым «эффектом памяти», благодаря чему их можно заряжать в любое время. Тем не менее рекомендуется разрядить аккумулятор во время нормальной работы, а затем полностью его зарядить. Если в связи с характером работы невозможно каждый раз выполнять описанную выше процедуру, то ее следует выполнять как минимум каждые несколько рабочих циклов. Ни при каких обстоятельствах нельзя разряжать аккумулятор, замыкая его электроды, так как это может привести к непоправимому повреждению аккумулятора! Кроме того, запрещается проверять состояние заряда аккумулятора, замыкая электроды и проверяя искрение.

Хранение аккумулятора

Для продления срока службы аккумулятора следует обеспечить надлежащие условия хранения. Аккумулятор рассчитан примерно на 500 циклов зарядки и разрядки. Аккумулятор следует хранить в диапазоне температур от 0 до 30 градусов Цельсия при относительной влажности 50%. Для длительного хранения аккумулятора его следует заряжать примерно на 70%. В случае длительного хранения аккумулятор следует периодически заряжать один раз в год. Не допускайте чрезмерной разрядки аккумулятора, так как это сократит срок его службы и может привести к непоправимому повреждению. Во время хранения аккумулятор постепенно разряжается из-за утечки тока. Процесс саморазряда зависит от температуры хранения – чем выше температура, тем быстрее процесс разряда. Неправильное хранение аккумуляторов может

привести к утечке электролита. Возможная утечка должна быть устранена посредством использования нейтрализующего средства. При попадании электролита в глаза тщательно промойте глаза водой, а затем немедленно обратитесь за медицинской помощью. **Запрещается использовать устройство с поврежденным аккумулятором.** Если аккумулятор полностью разряжен, отправьте его в специализированный пункт утилизации отходов такого типа.

Транспортировка аккумуляторов

Литий-ионные аккумуляторы в соответствии с законодательством относятся к опасным грузам. Пользователь инструмента может перевозить инструменты вместе с аккумулятором и сами аккумуляторы наземным транспортом. В этом случае выполнение дополнительных условий не требуется. В случае поручения перевозки третьим лицам (например, доставка курьерской службой), следует соблюдать правила перевозки опасных грузов. Перед отправкой необходимо связаться с квалифицированным специалистом по этому вопросу. Запрещается перевозить поврежденные аккумуляторы. Во время транспортировки разобранные аккумуляторы следует извлечь из инструмента, защитить открытые контакты, например, изоляционной лентой. Аккумуляторы в упаковке следует хранить таким образом, чтобы во время транспортировки они не перемещались внутрь упаковки. Также необходимо соблюдать национальные правила перевозки опасных грузов.

Зарядка аккумулятора

Внимание! Перед зарядкой отсоедините блок питания зарядной станции от сети, вытащив вилку блока питания из розетки электрической сети. Кроме того, очистите аккумулятор и его клеммы от грязи и пыли мягкой сухой тканью.

Аккумулятор имеет встроенный индикатор заряда. После нажатия на кнопку загорятся индикаторные диоды (VII), тем сильнее, чем более заряжен аккумулятор. Если светодиоды не загораются при нажатии кнопки, это означает, что аккумулятор разряжен. Отсоедините аккумулятор от инструмента. Вставьте аккумулятор в гнездо зарядного устройства (VIII). Подключите зарядное устройство к электрической розетке. Загорится красный светодиод, указывающий на процесс зарядки. Когда зарядка будет завершена, красный светодиод погаснет, а зеленый светодиод загорится, указывая на то, что аккумулятор полностью заряжен. Выньте вилку блока питания из розетки электрической сети. Выньте аккумулятор из зарядной станции, нажав кнопку защелки аккумулятора.

Внимание! Если при подключении зарядного устройства к сети загорается зеленый светодиод, аккумулятор полностью заряжен. В этом случае зарядное устройство не начнет процесс зарядки.

ТЕХНИЧЕСКИЙ УХОД И ХРАНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

После завершения работ отсоедините аккумуляторы от изделия и приступайте к техническому обслуживанию. Убедитесь, что устройство отсоединено от сети питания. Снимите сопло. Для этого нажмите и удерживайте кнопку блокировки сопла, снимите сопло с воздуходувки. Не снимайте сопло силой или с помощью инструментов, чтобы не повредить устройство. Вентиляционные отверстия и впускное и выпускное отверстия должны быть очищены мягкой щеткой или щеткой с пластмассовыми щетинками. Очистите корпус, рукоятку и элементы управления слегка смоченной водой мягкой тканью и затем высушите. Для очистки также можно использовать поток сжатого воздуха с давлением, не превышающим 0,3 МПа. После снятия сопла его можно очистить струей воды, а затем высушить или дать высохнуть. Не используйте для чистки острых предметов, абразивов, растворителей и спирта.

Хранение устройства

Храните устройство в разобранном виде. Место хранения должно предохранять устройство от доступа неуполномоченных лиц. Место хранения должно защищать устройство от влаги, прямых солнечных лучей и слишком низкой температуры. Изделие следует хранить в температурном диапазоне 0 ~ 40 °C при относительной влажности не более 80%. Продукт рекомендуется хранить на заводской упаковке.